

PL	DEKLARACJA ZGODNIŚCI UE	LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
EN	EC DECLARATION OF CONFORMITY	HU	EU-MEGFELELSEGI NYILATKÓZAT	CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DE	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	SK	EÚ VYHLÁŠENIE O ZHODE
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI				

- (PL) **ŚOI** (EN) **PPE** (DE) **PSA** (RO) **EIP** (LT) **AAP** (HU) **Egyéni védőeszköz** (LV) **IAL** (ET) **Isikukaitsevahend** (BG) **ЛПС** (CS) **OOP** (SK) **OOP** (SL) **Osebná varovalna oprema** (HR) **OZO**  
**ODZIEŻ OCHRONNA BRIXTON WHITE: FARTUCH (AWFA, AWSD, AW91), BLUZA (AWBL, AW94, AW96), SPODNIE (AWSP)**
- (PL) **PRODUCENT** (EN) **MANUFACTURER** (DE) **HERSTELLER** (RO) **PRODUCĂTOR** (LT) **GAMINTOJAS** (HU) **GYÁRTÓ** (LV) **RAŽOTĀJS** (ET) **TOOTJA** (BG) **ПРОДУЦЕНТ** (CS) **VÝROBCEM** (SK) **VÝROBCA** (SL) **PROIZVAJALEC** (HR) **PROIZVIDAČ**  
**POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK S.K.**  
**75-209 KOSZALIN, UL. BOWID 6A**
- (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta  
(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer  
(DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller  
(RO) Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului  
(LT) Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe  
(HU) Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra  
(LV) Ši atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību  
(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel  
(BG) Тази декларация за съответствие се издава на отговорност единствено на производителя  
(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce  
(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu  
(SL) Za izdavo te izjava o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec  
(HR) Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača
- (PL) **Przedmiot deklaracji- ODZIEŻ OCHRONNA BRIXTON WHITE**  
(EN) **Declaration subject - PROTECTIVE CLOTHING BRIXTON WHITE**  
(DE) **Gegenstand der Erklärung - SCHUTZKLEIDUNG BRIXTON WHITE**  
(RO) **Obiectul declarației - ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE BRIXTON WHITE**  
(LT) **Deklaracijos objektas - APSIRUBOS DRABUŽIAI BRIXTON WHITE**  
(HU) **A nyilatkozat tárgya - VÉDŐRUHA BRIXTON WHITE**  
(LV) **Deklarācijas objekts - AIZSARDZĪBAS APĢĒRBS BRIXTON WHITE**  
(ET) **Deklaratsiooni objekt - KAITSEKLEIT BRIXTON WHITE**  
(BG) **Предмет на декларацията - ЗАЩИТНО ОБЛЕКЛО BRIXTON WHITE**  
(CS) **Předmět prohlášení - ZAŠTITNA ODETA BRIXTON WHITE**  
(SK) **Predmet vyhlásenia - OCHRANNÉ OBLEČENIE BRIXTON WHITE**  
(SL) **Predmet izjave - I ZAŠČITNA OBLAČILA BRIXTON WHITE**  
(HR) **Predmet izjave - ZAŠTITNA ODJEĆA BRIXTON WHITE**  
**AWFA, AWSD, AW91, AWBL, AW94, AW96, AWSP**
- (PL) Opisany w punkcie 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.**  
(EN) The item described in point 4 of this declaration complies with the relevant requirements of Union harmonization legislation: **Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.**  
(DE) Der in Punkt 4 dieser Erklärung beschriebene Gegenstand entspricht den einschlägigen Anforderungen des harmonisierten EU-Rechts: **Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.**  
(RO) Obiectul descris la punctul 4 al acestei declarații este conform cu cerințele relevante ale legislației de armonizare a Uniunii: **Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului.**  
(LT) Šiame pareiškimo 4 punkte aprašytas objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktų reikalavimus: 2016 m. kovo 9 d. **Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir panaikinantį Tarybos direktyvą 89/686/EEB.**  
(HU) A jelen nyilatkozat 4. pontjában leírt tétel megfelel az uniós harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek: **Az Európai Parlament és a Tanács 2016. március 9-i (EU) 2016/425 rendelete az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről.**  
(LV) Šajā deklarācijā 4. punktā aprakstītais priekšmets atbilst attiecīgajām Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām: **Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686/EEK.**  
(ET) Käesoleva deklaratsiooni punktis 4 kirjeldatud ese vastab asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktide nõuetele: **Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ.**



(BG) Описаният в точка 4 на настоящата декларация продукт съответства на приложимите изисквания на законодателството на ЕС за хармонизация: **Регламент (ЕС) 2016/425** на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета.

(CS) Предмет описан у тачки 4 ове декларације је у складу са одговарајућим захтевима законодавства Европске уније: **Уредба (ЕУ) 2016/425 Европског парламента и Савета од 9. марта 2016. године о личној заштитној опреми и укидању Директиве Савета 89/686/ЕЕЗ.**

(SK) Predmet opísaný v bode 4 tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačného práva Únie: **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a zrušení smernice Rady 89/686/EHS.**

(SL) Predmet, opisan v točki 4 te izjave, je v skladu z ustreznimi zahtevami zakonodaje EU o harmonizaciji: **Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS.**

(HR) Predmet opisan u točki 4 ove izjave sukladan je s relevantnim zahtjevima zakonodavstva Europske unije o harmonizaciji: **Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ.**

6. (PL) Odniesienia do wtaściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano  
(EN) References to the relevant harmonised standards used  
(DE) Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen  
(RO) Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite  
(LT) Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus  
(HU) Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás  
(LV) Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem  
(ET) Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele  
(BG) Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти  
(CS) Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity  
(SK) Odkazy na príslušné použité harmonizované normy  
(SL) Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde  
(HR) Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme

**EN 13688:2013**

Romuald Zdesenko  
  
PROKURENT

Koszalin, dnia 17.12.2024 r.

(nazwisko i podpis lub równoważny  
sposób identyfikacji osoby upoważnionej)  
(name, function, signature)